

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atizado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXV.—Número 8052

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON JUEVES 24 ABRIL 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

DEL PROCESO HISTORICO

La aristocracia y el pueblo

En la gestación social de los tiempos presentes, se ofrece a la observación un fenómeno político que habremos de considerar completamente lógico, si nos detenemos en su examen.

Los hombres políticos que hasta el advenimiento de la Dictadura, sirvieron a la monarquía, al desaparecer aquella vuelven a ocupar posiciones políticas.

No todos, sin embargo, siguen el mismo camino, pues mientras unos reiteran, a pesar de todas las circunstancias, su adhesión incondicional a la monarquía, otros rectifican su pasado, emendándolo en todo aquello que han observado erróneo, injusto y poco acorde con el bien del país.

No son todos los hombres de los antiguos partidos conservadores precisamente los que continúan al lado de las instituciones monárquicas, ni todos los liberales han sido consecuentes con su denominación, permaneciendo fieles a una política esencialmente liberal.

En los dos grandes grupos políticos de la Restauración hay una parte que permanece donde antes se hallaba, y otra que ha modificado su actitud y su política.

Ossorio y Gallardo, Sánchez Guerra y Miguel Maura, proceden de la raíz gámbre del partido conservador, y, sin embargo, han significado muy notable evolución.

Romanones y García Prieto fueron significadísimos elementos zaheridos por la Dictadura, y no obstante el hecho de haber estado en suspenso la Constitución durante más de seis años, no es para su sentimiento liberal bastante acicate para impulsarlos hacia una evolución de avance.

Los hechos demuestran que no es un partido político el que ha evolucionado, sino diversas individualidades.

Villanueva, Alba, Alcalá Zamora sirvieron a la monarquía desde la agrupación liberal, y actualmente no coincide su línea de conducta con la del Conde de Romanones y la del Marqués de Alhucemas.

Este fenómeno, a mi modesto entender, es un acto más de la evolución social que desde la oligarquía de los títulos va hacia la democracia.

Vivimos una época profundamente revolucionaria. No se espanten, por ahora, los burgueses ni los aristócratas ni los bien hallados. La revolución es interna, es una gestación política que no agita la superficie de la vida social.

Más es un hecho público y completamente notorio que por una parte se cree llegado el momento de defender a la Monarquía, mientras por otro se observa un movimiento bien divergente. Por todas partes, en todas las comarcas españolas, se están constituyendo agrupaciones políticas de ideología republicana. El pueblo aspira a llegar a su mayor edad, y el anhelo de un gobierno democrático se desarrolla intensa y extensamente.

Se acerca para el pueblo español el momento histórico de realizar el tránsito de la oligarquía a la democracia.

Pródhon, el sociólogo eminente, escribió:

«La aristocracia es en todos los pueblos de formación primordial y se retira cuando aquellos llegan a su mayor edad».

De ahí que sea lógica y bien comprensible la actuación política de los antiguos monárquicos.

Salvo excepciones van hacia el Pueblo y con el Pueblo los que no fueron sobornados con algún título de conde, duque o marqués y no tienen por qué defenderlos.

Quedan al lado de la Monarquía la plutocracia y los aristócratas. Estos se

aprestan a defender el dinero y el título. Comprensible es que el Conde de Romanones vuelva a Palacio, seguido del marqués de Alhucemas, precedido del Conde de Bugallal y acompañado por todos aquellos oligarcas que tienen algún privilegio que defender.

Cuando el pueblo tenía poca o ninguna influencia en el Estado, la nobleza constituía un poder rival de los monarcas; estos, desde los Reyes Católicos, procuraron cercenar los privilegios. Pero cuando la plebe ha adquirido conciencia política, los monarcas se han aliado y compenetrado con la aristocracia. La dinastía borbónica halló la nobleza debilitada y ante las aspiraciones absorbentes del pueblo ha procurado protegerla y ampliarla para que sea su amparo.

Mientras tanto la democracia ha nutrido sus filas y nuestra ideología ha ganado voluntades. El sentimiento de igualdad, que hace medir a los hombres su respectivo mérito por las cualidades de cada individuo, aspira a la supresión de los cargos públicos reservados a las oligarquías y conservados por el caciquismo.

La inteligencia, que no es una cualidad exclusiva de una clase social determinada, pide para todas las clases el gobierno del Pueblo por el Pueblo.

P. TALTAVULL

Manifestaciones del señor Alcalá Zamora

El señor Lezama ha publicado en «La Libertad» una interesante conversación con don Nicero Alcalá Zamora.

El financiero ex-ministro liberal dice al perlo diste que su evolución ha sido el resultado de hondas meditaciones sobre la imposibilidad de las soluciones transaccionales en la existente, y que su resolución coincidirá seguramente con la de otros.

«El pueblo—añade el señor Alcalá Zamora—tiene una fina sensibilidad política y un respeto admirable a las ideas; por eso, cuando yo aludía en Valencia a éstas, cuando yo afirmaba en aquel ambiente mis creencias, cuando decía que yo, ante todo y sobre todo era fiel a mis juramentos, el entusiasmo de los valencianos se desbordó pujante y errador y me hizo ver lo que significaban y lo que valen aquellas cosas».

Quiero y creo—dice—una República de orden, conservadora; una República que presente y mantenga el ímpetu de las leyes. Soy defensor de la unidad política, compatible con todo el desenvolvimiento a que el particularismo regional tenga derecho, dentro de las corrientes y necesidades de nuestros tiempos, cuyas tendencias se afirman tan claramente en la evolución del federalismo alemán y su suizo».

En las relaciones de la Iglesia y el Estado se muestra partidario de un Concordato, que «no puede ser la vergonzosa abdicación de la dictadura, condenada, con razón, hasta por los mismos conservadores».

Habla después de los problemas de Hacienda y Fomento con palabras de condena para el pasado Gobierno, y cree ineludibles las responsabilidades. Sobre las elecciones considera que no llegarán a hacerse.

En la entrevista hubo una pregunta aclaratoria muy interesante:

—¿Ha leído usted lo que una parte de la Prensa le atribuye sobre incapacidad revolucionaria y gubernamental de los republicanos?

—Sí, lo he leído. Yo no he dicho jamás, yo no he hablado nunca de una República sin republicanos, ni hay nada de eso en mí día

curso. He dicho que hace falta, y doy el ejemplo, un desplazamiento hacia la República de elementos de orden, que el primer Gobierno provisional debe estar compuesto de consensuados y radicales, y que votada la Constitución, enlazarla es obra de los primeros, como desmenuarla será tarea de los otros.

NOTAS CATALANAS

El espíritu catalán revive después de estos tristes años en que la libertad ha sido un mito y en los cuales cualquier explosión de sentimientos no graos al Dictador eran sofocados sin contemplaciones ni miramientos. Primero fueron los conciertos magros del Orfeó Catalá en el Palacio Nacional, cuyas puertas le habían sido cerradas, haciendo exclamar a un escritor catalán que se había negat la entrada de la ánima catalana a la Exposición de Barcelona, después de los grandiosos actos a los jermans de Castellá, representados por un grupo de intelectuales de Madrid y por último en el concierto de Caramelles que tuvo lugar anoche en la plaza de San Jaime, frente la Casa de la Ciutat, en donde se desbordó el entusiasmo en tal forma, que todos... o casi todos los catalanes (hemos de descontar a los de la Unión Patriótica) sienten y tienen tan fuertemente arraigados en su alma.

Viendo estos actos se comprende el error que cometió la Dictadura queriendo reprimir o cortar de raíz toda fiesta catalana; antes al contrario, lo que hacía era fomentar odios y rencores que por fortuna y gracias a la comprensión demostrada por unos y otros no tendrán fatales consecuencias.

Otros procedimientos se han de seguir para poner voluntades al se quiere que el Estado Español sea algo grande y unificado.

Con buena voluntad, con amor a las tradiciones, con el respeto mutuo, es como se atraen las colectividades que por grandes errores pasados sienten algo entibadas en sentimientos que ellos serían, sin duda, los primeros en querer elevar hasta el grado de exaltación.

Cada pueblo tiene sus costumbres y estas son las que encontramos a faltar las que vivimos alejados de los nuestros.

En estas fiestas de Semana Santa, de las más típicas del año, los menorquines encaramos a faltar muchas cosas. No nos queda a nosotros las típicas Monas que para los de aquí son tan apreciadas; nosotros aforamos aires cosas; las farfallejadas, los caramelos, todo lo que desde nuestra infancia veíamos en nuestras casas.

Paseándome la otra tarde por la Barceloneta me parecía que desde cualquier esquina una voz surgía con el regreso de alguna procesión o escuchaba la voz de algún monaguillo pronunciando con aquel sonsonete tan peculiar el ensenu que ja venen.

De política nada nuevo por ahora; todos los partidos esperan un poco más de libertad para empezar su propaganda política.

¿Será pronto? Dices los bien enterados que es cuestión de esperar un par de semanas.

RAFAEL FARNES

Barcelona 20 4-30.

Comisión Municipal Permanente de Mahón

Sesión ordinaria de 19 de abril de 1930

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores de Vidal, de Olives Soler, Mir y Hernández.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Quedar enterado de haber admitido el señor Gobernador Civil de la Provincia la dimisión del cargo de concejal presentada por don Sebastián Olives Verger.

Quedar enterado del acuerdo del señor Gobernador Civil estimando no procedía admitir la dimisión del cargo de concejal presentada por don Francisco Pons Carreras.

Quedaron instalados en el cargo de cuarto Teniente de Alcalde el concejal don Juan Hernández Escrivá y en los de concejal los señores don Francisco Pons Carreras y don Juan Pons Tudurí.

Conceder las licencias siguientes:
A don José Pérez Socolí, para trasladar a la casa número 18, de la calle de la Infanta, el motor eléctrico de un caballo de fuerza, que tiene montado en el número 6, de la Plaza de la Arravaleta.

A don Onofre Tudurí Coll, para colocar canalones en la casa número 22 de la calle de Ramis.

Lletres a un mahonés

Apreciat amic:
Aurat me veix per contactè ses noves d'aquesta setmana. Son poques i bones, i de ses bones no t'en puc donar notícia.

Aquell discurs de Valencia encara conserva se frescor. Els comentaris se van escampant com aquell vent de Castella que «no apaga un candil, pero mat. a un hombre».

Se reflexió de ses coses pasades, aquella aigua dictatorial que va escalar el civisme, va escalar i fer obrir els ulls a un gran nombre de vejhins que se creien que dins sa monarquia trobrien els remeis precisos per curar els mals de se patria espanyola.

Es parla d'eleccions i mentres n'hi ha qui asseguren poder convocarles prest, altres anuncien se combinació de nous governs.

Per aquí pocs son els canvis i ses millores que se puguin contar, aconseguides después de se Dictadura. Els mateixos que governaven abans, quan en Primo de Rivera va creure necessari es cop d'estat per arriconarlos, governe. encare. Amb sa mateixa influencia, amb els mateixos procediments han tornat a bellugar.

Ni els tres claus amb que va esser crucificat Jesucrist, ni els sis anys de Dictadura han evitat sa reproducció dels fariseus.

Jesucrist ho va volguer purificar, a les bones, amb el seu sacrifici. Primo de Rivera a les males amb homenajes al seu benefici. Per tant, es precis anotar sa deferencia de procediments.

Te saluda cordialment es teu
CONFRARE

A don Juan Bargalló Francesch, para construir un chalet en la carretera de Mahón a San Luis.

A doña Antonia Soler, para revocar la fachada de la casa número 94, de la calle de Bélgica.

Quedar enterado de lo dispuesto por el señor Alcalde accidental suspendiendo las obras que, en figurar en la petición autorizada, se estaban practicando en la casa de la calle del Pintor Calbo, esquina con la del Norte.

Quedar enterado de que en primero del actual quedó definitivamente instalada la Escuela Graduada en el edificio de la Avenida de José M.º Quadrado y que unos bancos de asientos múltiples, provenientes de la Escuela Nacional de la calle de Alonso III, que se ha fusionado con la graduada, se guardan en la Casa de Misericordia, extrañando no se utilizasen.

Fueron nombrados celadores de la Fuente de Santa Catalina don Pedro Carreras Orfila de la Estancia Ureña y don Jaime Pons Cánovas del Puerto del señor Tudurí.

Quedar enterado de que en 31 de diciembre último cesó en sus funciones el pasante interino de la Escuela Nacional de la calle de Alonso III, don Francisco Pons Seguí.

Quedar enterado de la propuesta formulada por la Junta calificadora de Aspirantes a destinos civiles, de vigilante encargado del paseo de la Alameda a favor de don Miguel Vilallonga Pretus y del alambrado público de Llucmajor a favor de don Ramón Pons Pons.

Conceder quince días de licencia al interventor señor Molina.

Tomar parte en la información abierta por Real Orden de 7 del actual, manifestando al Ministerio de Hacienda que en opción de esta Corporación, no debe mantenerse la actual base de percepción del arbitrio municipal sobre el peso en vivo de las reses que se

destinan al matadero, por la injusticia que en la práctica se comprueba y los perjuicios que ocasiona a los intereses de los consumidores y productores.

Adquirir el material médico-escolar relacionado por el Dr. Sr. Andrea para la Escuela Graduada de niños de la Avenida de José M.º Quadrado.

Adquirir un ejemplar del índice progreivo de Legislación y Jurisprudencia.

Deslizar una copa para el segundo campeonato de lawn tennis de Menorca.

Arreglar algunos desperfectos que se observan en el plano parcelario de este municipio.

Devolver un documento a don José M.º Taltavull por no estar reintegrado.

Contratar en subasta pública la construcción de 25 fosas públicas y un osario en el tercer ensanche del Cementerio Católico de esta ciudad.

Construir un murete alrededor del osario del Cementerio Civil.

Confiar al señor Alcalde la práctica de gestiones para averiguar, al objeto de darles publicidad, los gastos que por todos conceptos se producen por el traslado de cadáveres de este municipio a otro de Menorca y viceversa.

A INFORME

El señor Arquitecto informará la petición de doña María Pérez Pons, de aravesar por debajo del paseo de Isabel II una cañería de gas desde la casa número 71 al kiosco.

Quedó sobre la mesa el expediente de vacante de la plaza de Veterinario que desempeñaba don Rafael Pons.

Y se levantó la sesión.

Venta de un comercio

May bien situado, por ausentarse su d. n.º. Informes en esta imprenta

Sindicato Avícola de Menorca

Concurso de Puesta 1929-30

Datos obtenidos en el mismo durante el mes de enero:

RAZA	Gallineros	N.º de la gallina	N.º de huevos	Peso de los huevos		Puntuación		
				Gramos	Decigramos	Enteros	Centésimas	
Menorquina negra de don Francisco Granell	A	1	19	1121	5	20	39	
		2	22	1405	5	25	52	
		3	19	1291	0	25	47	
		4	1	68	5	1	52	
		5	19	1254	0	22	44	
Menorquina Leghorn de don Miguel Mercadal	B	6	19	1254	5	22	45	
		7						
		8	15	914	0	18	44	
		9	4	259	0	5	30	
		10	21	1516	0	25	95	
Prati-leonada de don Francisco Granell	C	11						
		12	16	1154	0	22	40	
		13	18	1215	5	22	10	
		14	20	1414	5	25	54	
		15	10	867	5	10	32	
Leghorn blanca de don Juan Mercadal	D	16	13	1045	0	19	24	
		17	15	924	0	16	40	
		18	4	229	0	5	07	
		20	16	969	0	21	29	
		21	17	1075	0	19	35	
Menorquina negra de don Lorenzo Rotger	E	22	15	794	5	14	45	
		23	9	821	5	11	59	
		24	15	957	0	17	67	
		26	15	854	0	15	71	
		27	15	856	0	15	21	
Leghorn blanca de don María Sintés	F	28	16	870	0	15	12	
		29	7	391	0	7	92	
		30	3	181	0	4	69	
		31	11	653	0	14	11	
		32						
Plymouth de don Pedro Mir	G	33	2	114	0	2	55	
		34	16	909	5	18	84	
		35	22	1186	5	23	68	

NOTA.—En los gallineros B, C, D, E y F se han recogido fuera de nidal 1, 2, 1, 8 y 3 huevos respectivamente.

El día 9 murió la gallina número 35

El Ingeniero Director, GUILLERMO MIR,

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 24 ABRIL 1930. 5'45 tarde. Quinteto
Platas y principales 2'00. Segundo 1'50. Butaca 0'60. Entrada 0'40.
Otro exitoso de la incomparable comedia de importaciones Cinematográficas

El Peso de la familia

por Lila Lee y John Herron

Sábado.—Sensacional acontecimiento! Estreno de VENUS por Constance Talmadge.
Promo.—EL PAN NUESTRO DE CADA DÍA. EL LOBO DE WALL-STREET. LA MAS-
CARA DE HIERRO. LAS CUATRO PLUMAS. EL PECADO DE LOS PADRES.

Para terminar

Don Deseado Mercedel no quiere contar, según dice en su escrito de ayer, a nada de lo que yo expresaba en mi remitido anterior; pero en cambio se permite dar consejos que no he de menester.

Antes lanzó un ridículo y extemporáneo cartel de desafío a manera de Luis Mejía, y ahora pretende realizar una vocación, sin pensar que para esto último se precisaba constatar un censo musical.

Don Deseado es un hombre feliz. Encarta en su gota de agua, como un infancillo de Barcelona, se figura que aquello es su todo y que fuera de allí no hay espacio, y se fabrica unos artificiales triunfos como los que lleva alcanzados ya en su existencia, que si por ahora es corta (no olvide que es menor de edad) en cambio se presenta llena de esperanzas y enseñanzas.

Si en vez de dar consejos a los demás, hubiese seguido los de sus maestros y profesores, dejando a un lado todas soberbias, quizás le habría ido mejor, no habría de fregado a aquellos y ahora no tendría necesidad de imitaciones y sofisticaciones como la que ha realizado con su ya célebre y queridísimo que pretende elevar a la quinta esencia musical.

Cada hombre es hijo de sus obras y la de don Deseado es muy pequeña para que pueda hacer de ella tantas alardes.

EVARISTO CARDONA.

Remitido

Mahón 25 de abril de 1950.

Señor don Juan Menent. Localidad.

May señor mío y distinguido amigo.

Abasando de su reconocida amabilidad me permito adjuntarle copia del escrito, que con fecha de hoy dirijo a la Comisión Municipal Permanente de este Excelentísimo Ayuntamiento por el tiene la amabilidad de darle cabida en el diario de su acertada dirección.

Quédese por anticipado muy reconocido este en afectuoso s. s. y amigo q. e. s. m.

JOSE M. TALTAVULL

Acusado recibo de su comunicación de ayer acompañando mi escrito fecha 19 del actual que indubitablemente me devueven por carecer del correspondiente timbre del Estado, toda vez que los Representantes de la Sociedad de Autores Españoles estamos exentos de cumplir tal formalidad según precepta la R. O. de 27 de junio de 1896 el precisar que no es necesario emplear forma determinada ni papel especial ni sello de ninguna clase y que los Alcaldes tengan muy presente lo dispuesto en los artículos de la Ley de Propiedad Intelectual y los del Reglamento de dicha Ley en virtud de los cuales no pueden dispensarse de atender a las reclamaciones de los propietarios de obras teatrales, ó de sus legítimos representantes sin exigir que la instancia revista forma exclusiva, pudiendo ser de palabra o por escrito y siendo necesario que la resuelva de plano y momentáneamente.

Como comprenderá ese digna Comisión Municipal Permanente, estas disposiciones se refieren para aquellos casos en que la Autoridad municipal debe amparar los derechos de autor; con cuanto más razón deberá atenderse a los preceptos vigentes al ser requerida como Empresa.

Respecto a lo que me dice en su anterior escrito se limitaba a una finca o acto de delicadeza por mi parte en vez de esa Excelentísimo Ayuntamiento al notificarme con antelación el cumplimiento de un precepto legal, lo doy por retirado.

Dios guarde a V. E. muchos años. Mahón 25 de Abril de 1950.

JOSE M. TALTAVULL (Rubricado)

EL PROXIMO DOMINGO

Fantástica exposición de novedades

en la

Sucursal Terrés

ENTRADA LIBRE de 9 a 1 y de 4 a 9

Crónica local y general

Para los lectores ausentes

Dispénsennos que hasta hoy no les hayamos contestado los lectores ausentes que en crecido número nos ruegan les manifestemos los motivos de la continua intervención del lápiz rojo en nuestras columnas en esta temporada.

Ignoramos si el Gobierno ha declarado intangible la censura. Aunque no haya hecho la superioridad oficial tal declaración, no queríamos de todos modos comentar la previa censura por motivos de atención y delicadeza. Sería en efecto desagradable someter a la propia censura la crítica que de ella hicieramos y en la que podría haber algún concepto de disconformidad. La habría seguramente, seamos sinceros.

El gobierno no se ha declarado intangible, no ha declarado que lo sea ningún funcionario, ni entidad de la dictadura. Por inducción -razonamiento con rigor didáctico- no es aventurado suponer que tampoco la previa censura es intangible, con tal que el comentario no envuelva agravio.

Pero de todos modos y por las razones antes aducidas, no queremos por ahora ocuparnos de la censura y diferimos el exámen de su actuación y funcionamiento para cuando se restablezca la garantía constitucional que trae aparejada la libre emisión del pensamiento.

Tomen, si gustan, nota de esta respuesta los lectores ausentes que nos han consultado.

VENUS

Una gran comedia.

CONSTANCE TALMADGE

La Juventud Republicana y el Primero de Mayo

Por informes parciales tenemos conocimiento de que en la última reunión celebrada por la Junta de dicha entidad republicana, se acordó celebrar la fiesta obrera efectuando una excursión campésire y algún otro acto social, que sea permitido por las autoridades.

CALDO DE CEREALES "VIGOR"

DEL DR. FAL

Único alimento que substituye ventajosamente el irritante Caldo de Cereales.

Venta en comestibles y farmacias Colmado Cavaller, calle Carlos III, La Palma, y S. Florit.

La Base Naval

Ha producido satisfacción a todos los que nos rodeamos que aman con cariño la roca y desean vivamente la prosperidad de la misma, la acertada resolución del ministro de Marina Excelentísimo señor don Salvador Carriá, proponiendo mandar dos submarinos modernos tipo C y un torpedero de ap. atadero en esta Base Naval.

Aunque muy lentamente, el Gobierno procura satisfacer las necesidades de esta Base Naval y su engrandecimiento.

Todavía no hace ni mea que llegó el nuevo dique flotante de 2000 toneladas, hasta ahora inactivo en su fondeadero; pero quizás dentro muy breve tiempo se efectuarán las pruebas oficiales.

Según noticias vendrá para elio el crucero de tercera clase «Extremadura».

También están acordadas las obras para construir dos hangares desmontables para el servicio de aviación que se emplazarán en el sitio llamado «Vieta» terreno perteneciente a la Base Naval.

No place poder dar tan halagüeñas noticias y deseamos sean realidad en el más breve plazo.

LA CASA DE LAS MEDIAS

TEJIDOS FINOS A UNA PTAS. METRO

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Imaginería. Comandante de Infantería don Francisco López.

Hospital y Provisiones. 9.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 1.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:

Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.

Imaginería. 4.º Oficial de Artillería.

FIJÉSE ÚSTED EN LOS ESCAPARATES DE LA

JOYERIA OBERCIE

PRECIOS. CALIDAD. ORO DE LEY

Carlos III 23, Mahón

Nota comercial

Importación. -El vapor correo ha traído hoy de Barcelona treinta y seis toneladas de carga varía, compuesta de 150 sacos con trigo, 75 con azúcar, 20 con arroz, 12 con harina de trigo, 70 con desperdicios de goma, 15 con harina de sémola, 5 barriles con aceite de oliva y otras mercancías.

La mejor solución alcalina se obtiene con la

SAL VICHY-ETAT

producción natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrismo, diabetes, reuma, gota, etc.

Nacimiento

Margarita Ferrer Nieto, hija de don Simón y doña Margarita, vecinos de la calle de Hanover número 10.

De viaje. Procedentes de Barcelona han llegado esta mañana en el vapor correo «reinta» y no pasaron de Segor, y dos hijos, el inspector de obras de la Caja de Pensión y Ahorro de la Vejez, don Ramón Pons y algunos obreros, don Fernando Quevedo Andrea y nuestro estimado amigo el ex-alcalde de Villa Carlos don José Ripoll.

Resultado previsto

Alzarse la brillante exposición de artículos de vestir que el sábado y el domingo presentará a la pública contemplación el buen comercio «La Fantasía» dijimos que ante aquel establecimiento y a la vista de las elegancias que se exhibían se concibieron proyectos que se convertirían seguidamente en proyectos y en posteriores compras.

Así ha sucedido. La popular «Casa Se bastan» es estos días frecuentísima, realiza muchas ventas y recibe continuas demandas de géneros que fueron últimamente expuestos.

Y como de costumbre, el buen amigo señor Palliser sirve también muchísimos platos, de los que en gran variedad vende muy baratos.

TRIANNON

HOY JUEVES A LAS 6

VERMUT DE GRAN MODA

El árbitro de la elegancia

Espléndida producción de JOHN BARRIMORE y CARMEL MYERS.

Para asesorar a las familias. En estos días se conjuga en las familias, particularmente por parte de las señoras y señoritas, el tema modas y novedades para fin de primavera y para el próximo verano. Se desea con impaciencia averiguar las telas, los colores, los modelos que se llevarán y para saberlo se realizan mil investigaciones.

Muy oportunamente, el próximo domingo la popular y muy estimada Sucursal Terrés, calle de Arravalete, ofrecerá sobre el particular al público, mediante una gran información sobre modas, novedades y tejidos; una de esas magnas y tentadoras exposiciones que allí se dan y en las que juntamente con la espléndida exhibición, nuestros distinguidos amigos los señores Terrés, dignamente secundados por sus dependientes, facilitan concienzudas noticias deducidas de sus estudios, sus viajes y sus vastas adquisiciones para esta temporada y la de verano.

Un nuevo elemento en obsequio al público, la atrayente fiesta comercial que el domingo darán los señores Terrés en la sucursal de la calle del Pintor Calbo, será amenizada desde las cuatro de la tarde por la American Orchestral, la del smoking rojo.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 24 ABRIL A las 5 1/4. Butaca 30. Niños 20.

ESTRENO, ESTRENO del grandioso drama de cow boys en 5 partes de gran éxito:

El defacedor de agravios

Por el caballista formidable KEN MAYNARD y su maravilloso caballo TARZAN.

Sábado: POR FIN, EL TAN ESPERADO ACONTECIMIENTO. EL EXITO DE LOS EXTOS

Los tres Mosqueteros

DOMINGO DESPUES DEL CINE GRAN BAILE por la DERNIER CRI ORCHESTRA

La mala racha de accidentes desgraciados

Además de los que relatamos ayer tenemos noticias de los siguientes: Uno de estos pesados días don Diego Teixidor cayó de un carrilón al esparterse la caballería y se fracturó un brazo. En la calle del Sol y al bajar una escalera una mujer dió un paso en falso y se rompió la pierna derecha. El número total de desgracias que estos días hemos anotado es muy crecido. El mes empezó en martes, pero los superstitiosos pueden decir: ¡Si acierta a empezar en domingo, habrá sido aún más espantoso!

NO'STRENKAN.

Defunción. Día 25 del actual falleció en Torelló de San Clemente doña Margerita Pons Cardona, de edad 72 años, esposa de don Francisco Pons Pons. (E. P. D.)

El mejor surtido de

JOYERIA, RELOJERIA, PLATERIA

y artículos para regalo, lo encontrará usted a precio de liquidación en la

JOYERIA OBERCIE

Carlos III 23, Mahón

NUESTROS MERCADOS

Todas las barcas pescadoras han obtenido excelente pesca, reuniendo buena cantidad de mercancía. De Fornells, han ofrecido 107 kilogramos. De Villa-Carlos, 74 id. De Ciudadela, 275 id. De Mahón, 225 id. En total, 681 kilogramos.

Noticias marítimas

Vapores correos

Esta mañana a las siete y media fundó el vapor «Monte Toro» procedente de Barcelona, con el pasaje, la ballia y carga. Capitán don Juan Arriandiaga. Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona. -Procedente de Valencia, Ibiza y Palma, debe llegar mañana el vapor «Balear».

Velero

Este mediodía saldrá para Barcelona con un plico de carga varía el motor-velero «Pons Martí».

Submarinos italianos

Del 25 al 28 del actual, se espera llegarán a nuestro puerto, los nuevos sumergibles italianos «Milleire» y «Totí», que tienen anunciada su visita. Es probable que amarren en el muelle de Poniente.

Nuestro amigo distinguido don Francisco Ponsell Vinent, digno representante de Italia, nos facilita copia del radio-telegrama siguiente: «Los sumergibles «Milleire» y «Totí» llegarán el día 25 a las ocho y estarán hasta la mañana del día 28. Largo 90 metros, calado 6, saludos» -Parenti».

El crucero «Extremadura»

Dícese que dicho buque ha recibido noticias de zarpar de Ceuta con rumbo a este puerto. Se cree llegará pasado mañana.

Personal para el dique

Esta mañana ha llegado parte del personal especializado en los trabajos del dique.

O CASION

GRAN GANJA

Un excelente motor propio para una barca o laud de pesca se vende baratísimo en la fotografía de P. STURLA calle Pi y Margall 47. (Véanlo y se convencerán).

SALON VICTORIA

SABADO DIA 26 ABRIL. A las 6 GRAN MODA. Butaca 60. Palco 1-75. General 40

SENSACIONAL Y ESPERADO ESTRENO de la grandiosa y emocionante super-joya METRO

El Viking

Tecnicolor. La epopeya cinematográfica que más se parece a BEN-HUR

¡EL RECORD DE ESPECTACION! Magna creación de PAULINE STARKE.

Domingo a las 6 1/4. But. 55, Palco 150, Gral. 35. Noche 9 1/2, But. 50, Pal. 150, Gral. 35

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 24 ABRIL A las 5 1/4. Butaca 30. Niños 20.

ESTRENO, ESTRENO del grandioso drama de cow boys en 5 partes de gran éxito:

Los tres Mosqueteros

DOMINGO DESPUES DEL CINE GRAN BAILE por la DERNIER CRI ORCHESTRA

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLERMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13.-Mahón

EL BARATO

DRIL POPULAR

Corte 8'50

ALQUILER DE PIANOS

Desde CINCO pesetas mensuales en la casa

Manolo Cardona

L'ABELLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca

RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pl y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Fabrica toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

Calidades mejorables. Precios limitados.

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal, BELTRAN. Rey de los digestivos.

Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

Camisería selecta

novísimo surtido

EN LA SUCURSAL TERRES

Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

PTS.	
5'00	Quintiliano Saldaña - Siete ensayos sobre sociología sexual
5'00	Adrián del Rey. - El hechizo de Barcelona
5'00	Guido de Verona. - Una aventura de amor en Teherán
5'00	E. Rodríguez Mendoza. - Remansos del tiempo
5'00	Luis de Oteyza. - El tapiz mágico
5'00	Manuel Chaves Nogales. - Un pequeño burgués en la Rusia roja
5'00	Stendhal. - Armancia
5'00	ouri Bezsonov. - Mis ventiseis prisiones
5'00	Blanco Fombona. - El modernismo y los poetas modernistas
5'00	R. Mantfiez de la Riva. - Blasco, Ibañez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas
6'00	L. Saldaña. - El momento de España. - Ensayos de Sociología política
6'00	Adolfo Salazar. - Música y músicos de hoy
6'00	« Simfonía y ballet, idea y gesto en la música contemporánea »
3'50	F. Dostoievski. - El bufón, el burgués y otros ensayos
3'50	E. Kistmaechers. - El señor Dupont chófer
3'00	Gorki. - En la cárcel
4'00	A. Strindberg. - Cinco dramas en un acto
4'00	J. P. Jacobsen. - Realidad y ensueño
4'00	Aurora Caceres (Evangelina). - La princesa Suma Tica
3'50	Eusebio de Gorbea. - Los que no perdonan

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento mayo de la Deuda Amortizable al 5 por 100

También descontamos los cupones de igual vencimiento, de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Seillos de caucho y metal. - Placas de esmalte. - Fechadores. - Precintos de acero. - Estampaciones a relieve brillante con planchas de acero. - Etiquetas en relieve.

Se admiten encargos en:

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 25 abril de 1930

Francos cheque	51 60
Libras id	39 05
Dollars id	0 00
Liras id	42 15
Interior serie A.	75 25
id id B.	75 25
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	95 50
id id B 1920.	95 25
Exterior serie A	86 50
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id id F. C. Norte Prio.	75 25
id id 5 p 100	90 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	90 00
id id B 1917	90 00
Obligaciones Sded. General Agua Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte 15 mes	115 70
id id Alicante id	106 49
id id Andaluces id	88 80
id id Ceresas id	00 60
id id Colonias id	110 50

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 25 abril de 1930

Amortizable 5 p 100 A 1920	95 45
id id B. 1920	93 25
Interior 4 p 100 A	75 25
id id B	75 25
Amortizable 5 p 100 A. 1917	90 00
id id B. 1917	90 00
id id 5 por 100 A. 1927	10' 20
id id 5 por 100 B. 1927	101 10
id id B	86 15
Exterior 4 p 100 A	85 50
id id B	75 25
Obligaciones Norte Prioridad.	70 15
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	54 00
Andaluces 2.ª serie fijo	95 00
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	98 50
id id 8 p 100	109 00
id id id 6 p 100	31 60
Francos cheque París	42 15
Liras id Roma	8 025
Dollars id New-York	39 05
Libras id Londres	1 92

MONEDAS DE ORO

Alfonso	155 00
Onzas y sus fracciones	155 00
Isabelinas	156 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
Emplo. 100.000 pias	100		
Ayunto. Mahón 5% E 1921	100		
Emplo. 40.000 pias	100		
Ayunto. Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100	104	
libre impuestos.	100	104	
» » » 6% E 1929	100	104	
libre impuestos.	100	104	
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	112	
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A.	100	104	
Acciones Banco de Menorca.	10		
» » » Banco de Ferreries.	5		
» » » Crédito Mercantil de Menorca	50	75	75
Acciones Sociedad General de Alumbrado	5	7	

MANUALES DE CORREOS

Tarifas Postales Autorizaciones de Servicios

por A. LLITERAS COLL

Oficial del Cuerpo de Correos

Dicha obra—dedicada al Comercio y a la Industria—contiene con suficiente extensión cuanto está legislado acerca del funcionamiento de todos los servicios de Correos; Tarifas, relaciones de Oficinas y países extranjeros autorizados para los servicios de Giro postal, Paquetes postales, Correspondencia asegurada, urgente y por avión.

Indispensable a todos los que se relacionan diariamente con el servicio postal.

Precio de ambos ejemplares: 5 pesetas.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

La mujer y la moda Revista semanal española de modas y del hogar

Precio del ejemplar: 30 céntimos. Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

OBRA NUEVA

¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA

Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: Cinco pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

PAPEL DE SEDA DE DIVERSAS CLASES Y COLORES, LISOS Y CON ADORNOS. PROPIO PARA TRAJES, SOMBREROS Y ADORNOS PARA CARNAVAL

GRAN VARIEDAD EN LA

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

en el suelo de la habitación, para llegar a la sala subterránea y de allí a la embarcación que debía transportarlos a tierra, Ivona fué la última en salir, y con instintivo gesto de temor, tendió las manos hacia monseñor Luis. Este la atrajo a su pecho y le cubrió la frente de besos. Luego la llevó hacia el lugar por donde salieran sus compañeros y le dijo con dulzura:

—Ten confianza en la voluntad divina. Vete, Ivona. La felicidad nos espera. Sé fuerte y valerosa. Ten confianza en el porvenir.

Y la besó por última vez. Reconfortada por estas palabras, Ivona descendió a su vez al andamio y monseñor Luis tapó cuidadosamente la abertura de la alfombra. Luego, con resolución, se dirigió a la puerta del calabozo. Llamó a ella y gritó seguro de no ser reconocido, procurando tan sólo alterar su voz, que la larga prisión había modificado. El gobernador fué a abrirle en persona y se inclinó profundamente ante él.

Saint Mars estaba tan lejos de sospechar la sustitución, que, ni por un momento, se le ocurrió la idea de que el que salía pudiera ser otro que Luis XIV. El hombre de la máscara de hierro, cuya emoción era grande, llevaba de vez en cuando su pañuelo a los ojos como si se hallara bajo el imperio de un gran dolor.

—¿Acaso el preso ha afectado a Su Señoría?—preguntó Saint Mars, que tenía orden de conside-

rar al Rey más que como a un sencillo gentilhombre.

—Es verdad, caballero—contestó—la situación de ese desgraciado me ha afectado vivamente. La razón de Estado es una cosa terrible. Deseo que endulcéis cuanto os sea posible la situación de vuestro preso. Está muy afectado y, por lo tanto, no lo visitéis hasta que hayan pasado algunas horas. Dejadle el tiempo de reponerse. Yo también estoy muy emocionado a causa de esta entrevista. No quiero permanecer aquí por más tiempo. Haced preparar la embarcación que me ha traído.

—Abrigaba la esperanza de que Su Señoría nos honrara prolongando su estancia. He hecho servir una colación.

—Nada necesito. Quiero, sin embargo, que sea solemnizado mi paso por este castillo. Prescindid, durante el día de hoy, de vuestra severidad para con los presos; dadles un festín que les haga olvidar por un día los sufrimientos de su cautiverio. En aquel momento fueron a avisar de que la embarcación estaba dispuesta.

—Señor de Saint Mars—añadió monseñor Luis, al embarcarse,—os recomiendo que vigiléis a vuestro preso.

El gobernador se inclinó con respeto, en tanto que los rémeros impulsaban rápidamente la marcha de la embarcación.

No hay ni media legua desde la isla de Santa Margarita a la costa. Así, pues, monseñor Luis no